



**אישור המעסיק על תקופת  
העסקה ושכר**

**مؤسسة التأمين الوطني**

**תאריך**

**التاريخ**

**فرع**

**تصريح صاحب العمل عن فترة**

**تشغيل وأجر**

**לכבוד إلى حضرة**

---



---



---

**רצ"ב טופס אישור המעסיק על תקופת העסקה ושכר.**  
**مرفق تصريح من صاحب العمل عن فترة التشغيل والأجر .**

**הוגשה אלינו תביעה ל** \_\_\_\_\_  
**ע"י:** \_\_\_\_\_  
**قدم لنا طلب من أجل תلقى** \_\_\_\_\_  
**מן قبل :** \_\_\_\_\_

מספר זהות / דרכון (חובה לצרף צילום דרכון) 5"ב رقم الهوية/ جواز السفر ( يجب إرفاق صورة عن جواز السفر) الرقم الإضافي	שם פרטי/الاسم الشخصي	שם משפחه اسم العائلة
_____	_____	_____

**אבקש למלא את הטופס המצ"ב בתקופה של** \_\_\_\_\_  
**חודשים שקדמו ליום** \_\_\_\_\_  
**אطلب منه تعבئة النموذج المرفق خلال فترة اقصاها ----- أشهر سبقت تاريخ -----**

مع جزيل الاحترام، موظف التأمين

בכבוד רב,

פקיד תביעות

0   1	סוג המסמך نوع المستند	מספר זהות / דרכון رقم الهوية / جواز السفر	שם פרטי الاسم الشخصي	لשימוש פנימי للاستعمال الداخلي בלבד (סרייה) فقط (مسح)	חותמת כניסה ختم دخول

המוסד לביטוח לאומי

תגמול, מילואים

סניף \_\_\_\_\_

תאריך \_\_\_\_\_

مؤسسة التأمين الوطني

مخصصات الخدمة الاحتياطية

فرع \_\_\_\_\_

التاريخ \_\_\_\_\_



**אישור המעסיק על תקופת  
העסקה ושכר**

**تصريح صاحب العمل / المشغل  
عن فترة التشغيل والأجر**

שם משפחה אם המשפחה	שם פרטי האם השخصי	מספר זהות / דרכון (חובה לצרף צילום דרכון) רقم الهوية / جواز السفر ( يجب אرفاق תמונה של גواז הסفر ) מספר זהות: 5"ב الرقم الإضافي
1. הפסיק/ה לעובד אצלנו בתאריך _____ توقف / ت عن العمل لدينا بتاريخ _____		
2. מועסק/ת על ידינו כעובד/ת שכיר/ה מיום _____ يعمل / تعمل لدينا كعامل/ة أو غيره من تاريخ _____		
3. שכרו/ה משולם על בסיס: <input type="checkbox"/> חודשי <input type="checkbox"/> יומי <input type="checkbox"/> שעות <input type="checkbox"/> אחר, פרטי: أجره يُدفع على أساس شهرى يومى ساعات العمل غير ذلك، اكتب التفاصيل: _____		
4. מסר/ה לידינו טופס <input type="checkbox"/> אחר, פרטי: שם ספורה: _____ رقم: _____ قدم/ت لنا طلبنا _____ رقمه: _____ غير ذلك، اكتب التفاصيل: _____ תקופת שירות מ: _____ עד: _____ מ"מ: _____ فترת الخدمة العسكرية من تاريخ: _____ حتى تاريخ: _____ عدد الأيام: _____		
5. שולם לעובד/ת תגמול בסך _____ לן كانت تدفع للعامل/ة، الموظف/ة مخصصات بمبلغ _____ شيكل		
6. קיימת קרבת משפחה בין המעסיק לעובד/ת <input type="checkbox"/> לא <input checked="" type="checkbox"/> כן, סוג הקרבה: קיימת قرابة عائلية بين صاحب العمل وبين العامل/ة نعم, صلة القرابة: _____ لا _____ הן"ל נמנה עם בעלי החברה <input type="checkbox"/> לא <input checked="" type="checkbox"/> כן		
7. המذكور أعلى من أصحاب الشركة المذكور أعلاه من أصحاب الشركة <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا		

1

**8. שים לב, פרטיים על העבודה והשכר בששת החודשים שקדמו לחודש תחילת השירות במילואים:**

- א. שולמו תשלומיים כגון: דמי מחלה, תמורה חופשה, דמי פגיעה, תגמולי מיליון. יש לכלול אותם בעמודת סך הכל השכר.
- ב. אין לכלול הפרושים עבור חודשיים שאינם מהווים בסיס לחישוב התגמול.
- ג. שולם תשלום חד - פעמי (תשולם נזוף), רשום סוג התשלומים (משכורת י"ג, בונוס תקופתי, הפרשים), יש לציין את התקופה בעדיה שולם.

**8.انتبه, تفاصيل عن العمل والأجر خلال الأشهر الستة التي سبقت شهر بداية الخدمة العسكرية الاحتياطية :**

- א. دفعت دفعات مثل: اجازة مرضية، أيام اجازة، بدل اصابة، مخصصات خدمة احتياطية. يجب شملها في عائد مجمل الدخل.
- ب. يجب عدم شمل فروق مدفوعات مقابل الأشهر التي لا تشكل أساساً لاحتساب المخصصات.
- ج. دفعن دفعه لمرة واحدة (دفعه اضافية)، اكتب نوع الدفعه (أجر ثالث عشر، اكراميه موسمية، فروق مستحقة)، يجب تسجيل الفترة التي دفعت عنها.

מספר תשלומיים חד-פעמיים והפרשי שכר תفصיל دفعات لمرة واحدة וفرق الأجر	סהם הכל שכר ברוטו*	מספר, ימי עבודה בפועל החייב בדמי鄙吐וח مجموع הدخلقبل החסם הضرיבי	חודש	מספר חודש
התקופה שבUDA שולם الفترة التي دفع عنها	סוג התשלום نوع الدفع	סכום מبلغ	מספר אימן הפועלית	מספר יום
				.1
				.2
				.3
				.4
				.5
				.6

\* כולל תשלומיים חד-פעמיים והפרשי שכר יشمل דفعات לمرة واحدة וفرق في الأجر

**הצהרה****تصريح**

2

انا الموقع أدناه اعترف بأن جميع التفاصيل الواردة في هذا التصريح صحيحة.  
אני החתום/ة متوا مצהיר כי כל הפרטים המופיעים באישור זה  
נכונים.

שם מקום העבודה

اسم مكان العمل

כתובת מקום העבודה

عنوان مكان العمل

שם החתום ותפקידו

اسم الموقع ومنصبه

חותמת וחותמת העסק \*

التوقيع وختم الشركة/المصلحة

תאריך

التاريخ